

Brüssel, 6. september 2021  
(OR. en)

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2021/0279(NLE)

---

11565/21  
ADD 1

COEST 203  
WTO 201

#### ETTEPANEK

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saatja:               | Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kättesaamise kuupäev: | 25. august 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Saaja:                | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Komisjoni dok nr:     | COM(2021) 492 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Teema:                | LISA järgmise dokumendi juurde:<br>Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepinguga asutatud koostöönõukogus seoses ELi-Aserbaidžaaani partnerluse prioriteetide pikendamisega |

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2021) 492 final.

Lisatud: COM(2021) 492 final



EUROOPA  
KOMISJON

Brüssel, 25.8.2021  
COM(2021) 492 final

ANNEX

## LISA

**järgmise dokumendi juurde:**

**Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS**

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Aserbaidžaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepinguga asutatud koostöönõukogus seoses ELi-Aserbaidžaani partnerluse prioriteetide pikendamisega**

LISA

EELNÕU

**ELi-ASERBAIDŽAANI KOOSTÖÖNÕUKOGU  
SOOVITUS nr XX/2020**

**ELi-Aserbaidžaani partnerluse prioriteetide pikendamise heakskiitmise kohta aastateks  
2021–2027**

ELi-ASERBAIDŽAANI KOOSTÖÖNÕUKOGU,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Aserbaidžaani Vabariigi vahelist partnerlus- ja koostöölepingut, eriti selle artiklit 81,

võttes arvesse ELi-Aserbaidžaani koostöönõukogu 28. septembri 2018. aasta soovitusi nr 1/2018 ELi-Aserbaidžaani partnerluse prioriteetide (2018–2020) kohta,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Aserbaidžaani Vabariigi vahelisele partnerlus- ja koostöölepingule (edaspidi „leping“) kirjutati alla 22. aprillil 1996 ja see jõustus 1. juulil 1999.
- (2) Lepingu artikli 81 kohaselt võib koostöönõukogu anda asjakohaseid soovitusi, et saavutada lepingu eesmärgid.
- (3) Lepingu artikli 98 kohaselt võtavad lepinguosalisel kõik üld- või erimeetmed, mida on vaja nende lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks, ja hoolitsevad lepingus sätestatud eesmärkide saavutamise eest.
- (4) Euroopa Liit ja Aserbaidžaan kinnitasid 28. septembril 2018 lisas esitatud ELi-Aserbaidžaani partnerluse prioriteetid aastateks 2018–2020.
- (5) EL ja Aserbaidžaan võtavad partnerluse prioriteetides kahepoolset arvesse pikaajalisi eesmärke ja tulemusi, milles nad idapartnerluse raames kokku lepivad, sealhulgas rahvatervisealase koostöö tugevdamist,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE SOOVITUSE:

*Artikkel 1*

ELi-Aserbaidžaani koostöönõukogu soovib lepinguosalistel pikendada lisas esitatud ELi-Aserbaidžaani partnerluse prioriteete aastani 2027. Partnerluse prioriteete võib koostöönõukogu nõusolekul ajakohastada või veelgi pikendada.

*Artikkel 2*

Käesolev soovitus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

Koostöönõukogu nimel

Euroopa Liit

Aserbaidžaani Vabariik